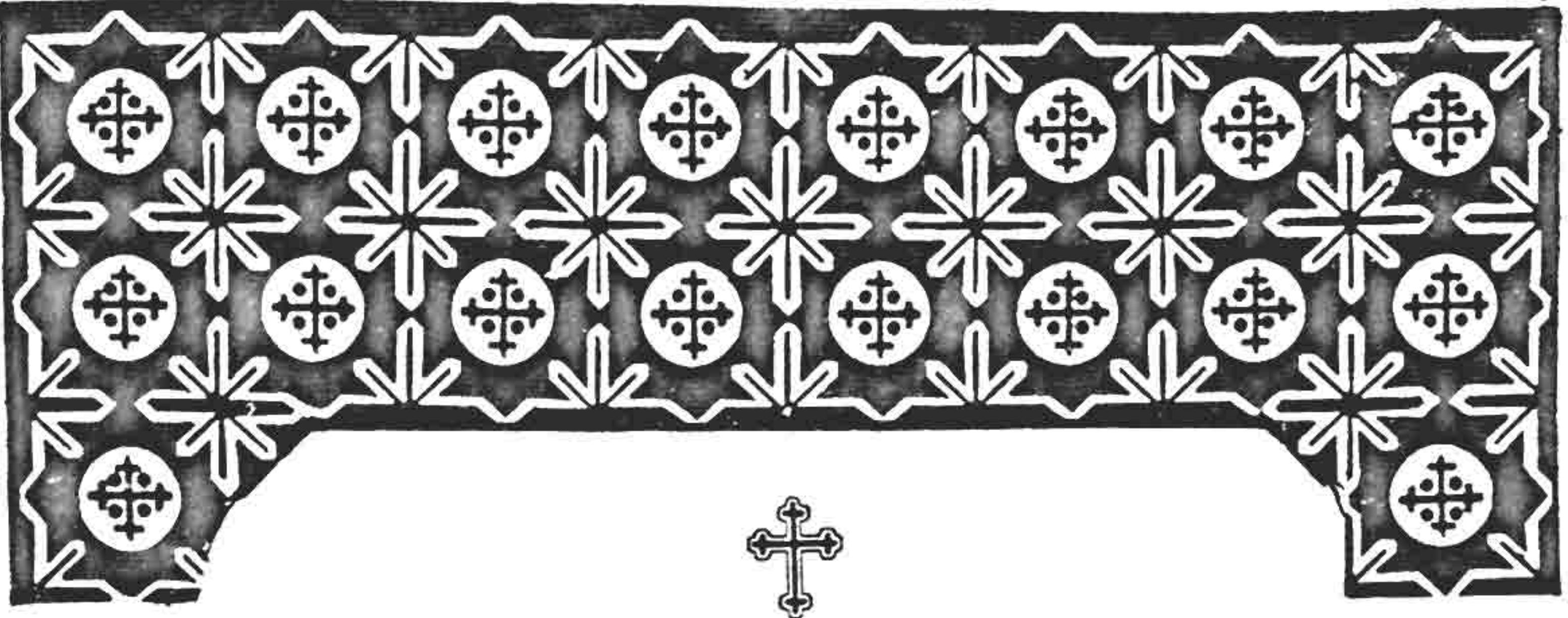




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅.

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅ν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



ϣηρι Ιης Πχς : νεμ Πληα ὑπαράκλητον :
ϣτριάς εθτ νόμοστςιος .

Ἰϣρητ γαρ ἐταϣερνιϣτ : ἵχε νεκὲβηοτὶ
Πος Φτ : χε ακθαμὸ ἵγωβ νιβεν : δεν οτ
σοφία ἱμνι .

Акжеμῑϣιηι ὑπικαγ : παρητ ακῑρεϣθιδ :
οτογ ακῑρεϣάϣαι : δεν οτνιϣτ ἱμετραμαὸ .

التفسير نسجد للآب الصالح . وابنه يسوع المسيح . والروح البارقليط . الثالث المقدس الواحد في الجوهر .
كنل ما عظمت أعمالك أيها الرب إلهنا . خلقت كل شيء بحكمة حقيقية . تعاهدت الأرض وزويتها . وهكذا
أكثرت بعظم غناء . وملأت الأنهار مياهًا . كحدها وزمانها . وهيأت طعامها . وهذا هو استعدادها . بارك يا إلهي
إكليل هذه السنة بصلاحك يا رب كهظيم رحمتك . يحق لك التسبيح . في مدينة صهيون . وتوفي لك النذور في أورشليم .
في زمن صالح مقبول . أنا أسمع لك . وفي يوم الخلاص أعينك . ها هوذا يا الله الآن . زمن مقبول قد صار . وها اليوم
المقدس . الذي للخلاص أدركنا . فلنصبر بصبر كامل . وإذا ما صنعنا إرادة الله . فنحن نقبل منه المواعيد . أطلبنا من الرب
عنا يا برثولماؤس الرسول وأيوب الصديق البار . ليغفر لنا خطايانا . آمين

اليوم الثاني من شهر توت المبارك
أخذ رأس يوحنا المعمدان النبي والسابق

Ψαλι ἵχος ἁδαμ .

طرح بلعن آدام

Δμοτ ϣαρον ὑφοοτ : ὠπιεταστςελιστης :
Λοτκας πισοφος : πισηιηι ἱμνι .

Σιηα ἵτεκταμον : ὑπταὶὸ ἵλῳα : πιστςτςε -
νης ὑΠος : οτογ πεϣμερνιτ .

التفسير : : تعال لبنا اليوم أيها الأنجيلي . لوقا الحكيم الطيب الحقيقي . لكي تعلمنا بكرامة يوحنا ، نسيب الرب وحييه ، الذي ولدته العجوز العاقر ، التي هي اليصابات ، في آخر أيامها . كل واحد كان يجتمع من اليهود ، والكهنة ، كان يأتي إلى يوحنا ، فكان يجيبهم السابق قائلا : أصنعوا ثمرة تليق بالتوبة ، ولا تقولوا نحن بنو جس إبراهيم . فمن هذه الحجارة الموضوعة أمامكم ، يقيم الرب أولاداً لإبراهيم . حقاً بكث هيروودس الملك ، بحساسة أمام الجميع ، فلما سمع ذلك الجبار منه هذا ، ربط الصديق وأودعه السجن + يا زكريا الكاهن ، قم تعال وانظر إلى ابنك يوحنا ، يعذب من أجل الصدق ، وكلمة الرب ، لأنه كان يشتهي أن يموت ليحيا . يا إيليا الجديد ، كقول الرب ، إنه القديس يوحنا الممدان الحقيقي ، هو ملاك كالنبوة القائلة : هوذا أنا أرسل ملاكي أمامك ، فهو نبي ومحارب ، هو فاسك ، هو أيضاً شهيد .

من هنا يتقدم القاريء أمام الأيقونة ويقول

Λας νιβεν Πο̅ς : τ̅ωοτ̅ ὑπεκραν : ἐβολ-
γυτεν ἡχινὶ ἡνικας : ἡτε νι̅θμνι ψαρον .

Μα̅ι φωστηρ : ετεροτ̅ωμνι ἔρον : Ιω̅α ὑβαπ-
τιστης : νεμ̅ Ελ̅ις̅εος̅ π̅ι̅προ̅φ̅η̅της̅ .

Μαρεν̅θωοτ̅ ὑφοοτ̅ : ἡτεν̅τ̅ωοτ̅ ὑΠο̅ς :
θεν̅ π̅ι̅ερ̅φ̅με̅τ̅ι̅ ὑπ̅ι̅α̅ς̅ιος̅ Ιω̅α : π̅ι̅προ̅δρο-
μος̅ ε̅θ̅τ̅ .

Π̅ι̅βα̅π̅τι̅ς̅της̅ : ο̅το̅ς̅ π̅ι̅ρε̅ψ̅γ̅ιω̅ι̅ψ̅ : ἡτεν̅ ο̅τ̅-
με̅θ̅μνι : π̅ι̅κ̅τ̅ρι̅ξ̅ Ιω̅α̅ .

Χ̅ε̅ρε̅ πα̅κ̅ ὡ̅ Ιω̅α̅ : π̅ω̅η̅ρι̅ ἡΖα̅χα̅ρι̅ας̅ : φη̅-
ἐ̅τε̅ ἐ̅βο̅λ̅α̅θεν̅ Δ̅ι̅ν̅ κα̅ρε̅μ̅ : ἡ̅τε̅ ψ̅ι̅ο̅τ̅Δ̅ε̅α̅ .

Χ̅ε̅ρε̅ πα̅κ̅ ὡ̅ φ̅η̅ε̅θ̅τ̅ : π̅ι̅προ̅δρο̅μος̅ : π̅ι̅ρε̅ψ̅-
τ̅ω̅μ̅ς̅ : ο̅το̅ς̅ ὑ̅μα̅ρ̅τ̅τ̅ρος̅ .

كل الأسن يا رب نمجد اسمك . من قبل مجيء عظام الصديقين البنا . هذان الكوكبان الضيآن علينا .
يوحنا الممدان واليشع النبي . فلنجتمع اليوم نمجد الرب ، في تذكّار القديس يوحنا السابق الطاهر ، والممدان

الكارز بالحق وللنادى يوحنا . السلام لك يا يوحنا بن زكريا . الذى من عين كارم من اليهودية . السلام لك
أيها القديس السابق المعمدان والشهيد . السلام لقريب عمانوئيل إلهنا . السلام للنبي والكاهن . السلام للمبشر
والكاروز . السلام للملاك الآنى أمام الرب . السلام للذى سمى بقوة الروح . ليعد طريق الرب . ويسهل
سبله . بصلوات القديس العظيم والكاهن ، يوحنا المعمدان . يا رب اغفر لنا خطايانا .

طرح بلحن واطس .
Ψαλμ ἡχος Βατος .

Πιθης ἐτεφερωται : πε Ιωᾶ πῖπροδρο-
μος : φηέταψι θαχωψι ὑΠος : ἐσοβτ ἡνεψ-
μαῖμοψι .

Εψωψ ἐβολ εψχωῖμος : χε ἄνοκ αν πε
Πχς : ἀλλα εψηνοτ μενεψω : ἡχε φηετ-
χορ ἐροί .

التفسير المصباح المضيء ، هو يوحنا السابق ، الذى جاء قبل الرب ، ليسهل سبله ، صارخاً قائلاً : لست
أنا المسيح ، لكن سياتى بعدى ، من هو أقوى منى . ووبخ هيرودس ، رئيس الربع عن امرأة أخيه .
فأمر أن تقطع رأسه ، فأكل سعيه ومات على الحق . ونال أكليل الحياة إلى أبد الآبدين . فى مواليد النساء
لم يكن من يشبهك ، يا ابن المعجوز العاقر ، ويا قريب يسوع . مخلصنا شهد عن يوحنا السابق ، أنه فى مواليد
النساء ، لم يكن أرفع منه . ارتفعت جداً أيها السابق المعمدان . أكثر من الكوكب المضيء ، بمظم سعيك ،
إذ كنت فى بطن أمك ، وهى حامل بك ، قدسك الرب يسوع المسيح ، واستحققت أيضاً سماع صوت الله
الآب هذا هو ابنى الحبيب الذى به سررت . أنت موعد السموات ، كرازة الملاك . فرح البرارى ، استبشار
الأردن . أنت هو الديك الذى يصيح وقت شروق النور . اطلب من المسيح عنا . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم الثالث من شهر توت المبارك

اجتماع مجمع مقدس بمدينة الاسكندرية

طرح بلحن آدم .
Ψαλμ ἡχος Ἀδαν .

Ατθωοττ ἡχε πεπιοτ ἡἀρχηἐρετς : θεη
πιζωη ὑΠος : θεη Ρακοτ τβακί .